Vol. 11 No. 3076 Thursday July 12 1917 TAIRIKU NIPPO 大正六年七月十二日（木曜日）第三千七十六號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚 五仙　一ヶ月 參拾五仙
三ヶ月 壹弗五仙　六ヶ月 貳弗
一ヶ年 參弗五拾仙
郵券代用一割増但し一切前金の事
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人 山崎寧

重要電報

◉英國滊船害最少記錄（倫敦）

最近一週間内に於ける英船の沈没數は一千六百噸以上のもの十四隻同噸數以下のもの三隻漁船七隻なり斯くの如きは獨逸の無制限潜航艇戰開始來最初の最少記録にして又以て敵の戰鬪力如何に減少せるやを知るに足るものあらん（十一日）

◉米國滊船撃沈せらる（紐育）

米國滊船カンサン號は佛國沿岸沖合に於て沈没し乘組員五十名の中四名は溺死せるものゝ如し四十六名は無事附近港灣に上陸せり同船は一九〇三年の建造にして價格三百万弗なり沈没當時の積載貨物は食料品及び鋼鐵にして價格二百万弗なりと（十一日）

◉米國敵國通商禁止法案通過（華府）

米國下院は本日敵國通商禁止法案を通過し敵國商人との通商禁止に關する廣汎なる權能を大統領に附與するに至れり（十一日）

東京だより

在東京 德破生

◉支那の政變は最初一流の電報戰にて電光石火的に決せられん形勢なりしも、其後時日の經過に伴れ南北共に其振はざる實勢を暴露し今や互ひに紛々たる小策を弄するのみにて、時局愈よ長引かんとす、時局の長引くは他邦に乘せらるゝ隙を與ふる也、善隣の爲めに之れを憂ふ。

◉貴族院の豫算委員長には久保田男を推さんとする老朽派と德川慶久公を推さんとする少壯派とあり互ひに讓らず、何れとも決し難き結果三嶋子又は他の長老其選に入る可しといふ、上院の空氣も漸く新舊思想の衝突を示すに至れり、見るべし我が國政治思想の漸く進化しつゝあるを。

◉郵船會社第三武裝船讃岐丸英佛海峽にて敵の潜航艇を撃沈したりとの報あり、亦我が武勇を世界に赫かすものゝ一也、殊に船長たる人が沈毅果斷の士にあらざれば能はざる所なるを以て之れが爲めに日本人船長の信望を高むること尠少ならん。

◉三菱長崎造船所の職工約七千名會社の待遇に不滿を抱き三割の增給を要求し、一同同盟罷業を爲し事態重大なりと云ふ、物價騰貴して下級民の生活難愈よ加はる時、資本家獨り貪らば此かる事變相踵いで起らん、資本家の反省すべき事也。

◉學習院長大迫大將辭せんとすとの說あり、軍服を着けたる明治型の人乃木大將の後を繼ける勇猛剛毅の現院長去らば、果して何人か他の其後を繼がん、優柔風を爲す上流子弟の教育者は堅志剛腸の武人を以てするにあらざれば能はず。

◉愛國婦人會正副會長の異動に就き新會長に濱尾男夫人作子、副會長に式部官[illegible]伯夫人久子擧げらる、前者は我が婦人界の先達として、後者は新進婦人として共に令名あり、適任たるを失はず、但だ久子夫人は自ら其任にあらずとして辭すべしとの說あり、果して然らば謙德愈よ敬服すべきを見る也。

◉洲崎の遊女を唆かして千葉縣下まで連れ行き情死したる高等師範の學生あり、吉原の藝妓と深く契つて首も廻らぬ不始末に情死したる大學生もあり、教育界の恥辱にして又た青年の恥辱なり、我等は寧ろ遊女藝妓を見ること玩弄の如くなりし舊思想を優れりと爲す。

◉梅雨に入りて雨連日、不快言語に絶す、ペンを握つて苦吟するも稿成る無し、徒らに世態人情を憤つて悶々し、遂に酒を被つて之れを慰むるのみ、嗚呼我れ老ひたるか、世態人情我をして空しく老ひしむるか、壯心斯くの如くして消磨し行かば、吁我が貴重の生を奈何。（六月廿二日）

…毎日短評…

拓殖局復興說

興廢定見なく、撤設確策なく、或は省となし、或は局となし、或は要とし、或は不要とし、今又之を置かんとすといふ、拓殖の事務元來遊戯にあらず、施政の廳亦豈翫具ならんや、易置何ぞソレ奕碁の如くなる。いはずや治人あり治法なしと。苟くも其人を得れば其事擧がり、苟くも其人を得ずんば其事廢す、拓殖の事務亦然り、徒らに前轍を踏まんとする果して何の要ぞ。亦これ滿鮮統一策者の一夢想か。

◉革命に割かれた皇女の戀

□□□犧牲と友情□憂さ哀み□□□

―戰場の艶話＝怒りに放つた彈丸―

十八歳の春を限りにしほらしいオルガ內親王の運命は思ひがけなくも悲しい悲しい方に向つた露の宮廷の奥深く培はれた一輪の名花。全歐洲に生れた女萬人の羨望の源となり聽て金冠を戴くべき諸家の王子達の情炎と△熱愛の的となつた今までの光榮や希望は水泡の果敢なき夢と消去つて昔て一度も經驗したことのない哀愁と悲歎が其の狹い優しい胸を無慙に擾亂した、戀は女の生命で戀なくしては王者の榮も何するものぞ―愛の神に背かれたオルガ姫の胸には此の他にも尚ほ重大な心痛があり苦勞があつた姫は妹君のタチアナを愛した母后の野心と姦計から我が戀は敗れたが英皇太子が△妹のタチアナにも淺からぬ望△を繋ぐと聞て閉ぢたオルガ姫の眉は開いた、愛に執着した念が美はしい友情に移つて行つた、即ち我情思を犧牲にして只管妹タチアナ姬の未來の幸福のために妹姬と英皇太子との慶事の成立を希ひつゝ切めてもソレを自分が唯一の慰藉としてくらした、だが暗中に飛躍する妖魔ラスプチンの跋や暴慢非望に國を賣る貴族どもや愚昧な宮廷内の高官達當路の爲政者や怪僧の幻惑に

△身も魂も　捧げた皇后たちが百鬼夜行の奇態を演じた露の宮廷にあつて國を思ひロマノフ朝の爲に苦心した唯二人の貴人があつて、其の一人はアレキシス太公、又あとの一人はオルガ内親王であると聞いて驚きを禁じ得ないものは恐らく一人もなからう、陰に陽に父帝の爲め惡しからざれと祈つて、一方には母后を說いて諷諫忠告怠る事がなかつたと云ふ、二十歳を過て後俄に姬の容色が優れて△麗はしい中にも何となく暗い△憂はしい色を帶び悲哀に包まれた顔が稍凄く緊張して、嘗て笑顔を仰いだ者がなくなつたといふのは、姬の苦悶と心勞とを證明したものである、所が心盡しも其甲斐がなく革命は勃發した、さうしてロマノフ家は荒波に泛んだ小舟のやうに苦もなく覆つた、萬乘の君の一族は忽ち囚はれてツァルコエ、セロ宮殿の奥深く閉込めの身となり榮譽の冠は地に落ちた、『平民ロマノフと成下つたツァールの娘を我が君の皇子の

△妃に迎へ　ることは相成り申さぬ』と羅馬尼の宮廷では何國にも姐々してゐる式部官とか何とかいふ六ケしい肩書を持つた麿や朝臣の後裔どもが遠慮のない御託を併べる、英吉利の方でもそれに似寄つた說が立たぬでもない、尤も中には『英國は自由主義だ、葡國の廢帝マニエルさへあんなに好遇してゐるぢやないか、オルガ内親王でもよい、アチアナ姫でもよい

△皇太子のお氣に召した方なら

△迎て妃殿下にするのを誰が咎めやう、歷史を見給へ英國はハノーバー王統の以前には無位無爵の下賤の娘を妃に容れた王樣がある』といふ者がある、此哀れな戀の成行やいかに……（をはり）

習字帳

太郎一

◼先月十一日地中海に於て獨逸潜航艇隊と戰ひ不幸損傷を受け同時に名譽の戰死を遂げられたる帝國驅逐艦榊の乘組將士は英國皇帝陛下より夫れ〴〵御手厚い恩命に接したと云ふ事であるが艦長海軍中佐上原太一氏機關長機關中佐竹垣純信氏はビクトリア、クロッスを授けられたとの通牒が母國其の筋へ達した相である。

◼日本海軍の精華を代表して遠く異郷の海に勇敢なる活動を續け最善の努力を祖國と與國に捧げた勇士は地下に英皇の優渥なる御思召を拜謝し今更ながらに皇御稜威の廣大に感泣して居るであらう殊に東京に於ける其の葬祭に際しては英國大使は御思召を體して花環を烈士の靈前に捧げたとある、眞に死して餘榮ありと云ふ可きである[illegible]未だ斯くの如き厚き御思召が與國將士の戰死に際して英皇室より致されたのを聞かぬ。

◼クベック州では徵兵案中央議會通過も最早や疑ふ可からざるを見て盛んなる革命煽動運動惹起せられ加奈陀の連盟を脫してク州を獨立せしめよと叫びつゝあると云ふ吾等與國の臣民として此の事を聞くに眞に悲みに堪へぬ而かも加奈陀の地にありて目の當り之れを見聞するに及んで感更らに深きものがある、理屈もあらう歷史もあらうなれど一盟約を重んじて頻りに動く君子國すら日東にあるではないか、大戰によつて世界各地に曝露せらるゝ西洋文明の缺點は吾等の鑑みとする點決して少くない事を痛切に思ふものである。

紐育生命保險會社 本部代理
傷病保護保險會社
代書通辯飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市パウエル街二五九 クレセントルームス二號
郵函一〇九七
阿部孝之
電話シ五九〇〇

和洋食料品
太平洋相互商會
晩市パウエル街一七六
電話シーモア七二七

針醫專門
晩市プリンセス街とパウエル街の角ユレカルーム第二號室
寺尾ミキ

政宗會
當番幹事
高橋金次

太平洋生命保險代理
日本郵船切符取次
主管 阿部松之進
東カドバ街三六八
郵函一三五六
電話シ四四八八

▲新荷到着▼
小生儀東京蓄音機株式會社と特約し蓄音機レコード販賣仕る事と相成候に就き今便にて新吹込のレコード六百餘種到着致し居り候間目錄御入用の方は御一報次第御送附可仕候
▲尙値段の儀は半打以上御買ひ求めの方には原價より一割、一打以上は一割半にて差し上申候
▲シンガー裁縫ミシン各種蓄音機及び附屬品△乳母車、ベビー步行機等
晩香坡メーン街二三一
代理人 村木靜夫
電話シー三四八七エル

ドライグッヅ專問
パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

旭鶴清酒 樽詰四斗二升入
眞鶴瓶詰 四合瓶四打入
澤ノ鶴瓶詰 四合瓶四打入
市内西カドバ街五五四
ユニバーサル
ワイン商會
電話シーモア九五五
Universal Wine Co.

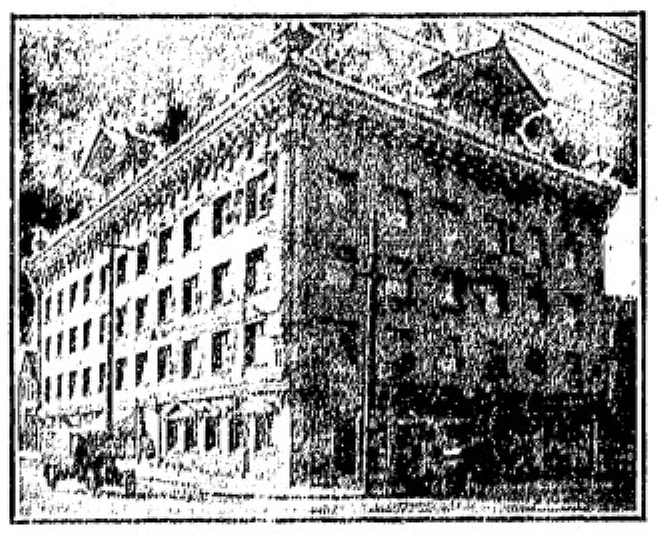
種物新着
◎時無大根種◎牛蒡種
◎廣島平茎種◎太葱種
◎伊勢澤庵 美味好許
◎精撰白米 食料品一切
晩香坡市東カドバ街一一五
紀の國屋
（電話 S 六八三）

アイスクリーム
コーン製造
卸小賣
晩市アレキサンダー街二〇二
メープルリーフ
コーン製造所
電話シーモア四九三三

くずもち 栗饅頭
電話ハイランド七七一
鈴木菓子店
新刊書籍勉強販賣
月刊雜誌 郵送無料
J. SUZUKI
437 Powell St.
Vancouver, B. C.

内外食料品
パウエル街二一四
下村商店
電話シーモア三三九三

日加貯蓄



◎定期預金
◎貯蓄預金
◎當座預金
◎土地賣買
◎日本紙幣 米貨と御取換仕候
◎日本送金締切日
佐渡丸便 七月十四日（土曜日）
シカゴ丸便 七月十八日（水曜日）
晩香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話 シーモア 壹貳參）

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.,
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

此アドレスを封筒へ御[illegible]附け下さい

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

トランクの中 貴重品入
行李の中 書物棚
虫の入つて惡い所へは是非一つ御入れ置を御勸め申ます

一個十仙
古屋商店
（電話 シーモア 壹八壹壹）

無類の特效藥
健康保險丸肺病
晩市パウエル街四六九
（電話 …四一〇）
東ヘスチングス街二五三半
支店
五色湯

本社東京特電（十一日午後一時本社着）

（北京）列國公使會議開催さる

……日本公使館に於て……除世昌招致と決す……

林駐支公使は本國政府の訓令により駐支米、英、佛、露、伊、和各公使を日本公使館に招き協議の結果除世昌を北京に招致し除をして帝共兩派の調停をなさしむ可く決せり

（北京）康有爲日本公使館に避難

帝政派の頭目にして張勳の顧問たりし康有爲は日本公使館に避難し來り其の保護を乞へり黎大總統既に林公使保護の下に日本公使館に避難中なれば斯くの如くして帝政共和の兩頭目は共に日本公使館に起居する事となれり

（北京）花房義質子逝去さる

前赤十字社副總裁花房義質子は昨日自邸に於て薨去せり

（北京）林公使強硬抗議提出

林公使は數日前張勳軍によりて日本巡査の射殺せられたる件に關し北京政府に強硬なる抗議を提出せり

重要電報

（伯林）獨逸内閣改造決すと

月曜日伯林宮廷に開催せられたる御前會議は徹宵翌火曜午前一時迄繼續せられ内相外相及び普西亞内閣諸大臣の辭職は聽許せられホールツエヒ宰相は後任を聯邦議會及び普西亞議會に求むる所あり聯邦内閣に勞働大臣の新職設けられ社會黨員（ヘルマンミユルレル）若しくはダビッドの兩氏中より就任する事となる可し、猶ほ聯邦議會に提出せる豫算案は議會政局決定に至る迄之れが審議を拒みたるが如上聯立内閣の成立によりて紛爭茲に一段落を見んか（十一日）

（ベルン）獨逸大宰相辭表提出

伯林自由派機關紙フオレッへ、ツアイツング紙は報じて獨逸大宰相ホールツエヒ博士は遂に辭表を提出しカイゼル陛下は聽許の否やを未だ決せずと同紙の報道は本日午後伯林よりの無線電信により英國海軍に到達せり大宰相辭職の原因は皇太子の介入の結果と傳へらるカイゼル陛下は議會の内政改革の要求に對し皇太子の意見を徴せんとして戰線より特別列車を以て伯林に召還し御前會議に列す可し議會と政府交讓の程度は皇太子列席の會議に於て決定さる可きものなりしなり宰相辭職は原因の其の決定の結果なりと報せり（十二日）

（倫敦）英機隊君府襲撃成功

英國飛行隊の土都君府襲撃は大成功をなせり飛行隊は君府上空を飛行する事半時間能く目標を確め三百ヤードに降下し爆彈投下を行ひ露軍の進撃に多大の損害を與へたる軍艦クーベン號上に投下せる爆彈は美事命中し同艦は少くとも六ケ月は就役不可能なる可し其他爆彈投下を蒙りし船舶中獨軍司令部として使用せられし假装巡洋艦をも含むと（十一日）

（露都）露軍長驅レ墺に殺倒

ハックスを蹴破せる露軍は直ちにガリシア首都レンベルヒに殺倒しつゝあり火曜日戰闘はリムニカ河に於て露軍は一千の捕虜と砲十門を得たり次回戰闘は同河の西方六哩の地點に行はる可しと豫想せらる（十一日）

（倫敦）獨軍砲火微弱となる

ニユーポート戰線獨軍の砲火は微弱となりしも英軍は盛なる砲撃を繼續しつゝあり天候不良にして飛行隊の活動意の如くならざるも昨夜我機隊は敵機二機を攻撃して無事歸還せりと英軍司令部より公報あり（十日）

支那動亂電報

（東京）靜岡大洪水被害莫大

靜岡縣では連日豪雨にて諸川增水し堤防缺潰の個所少なからず爲めに濁水汎濫し田畑の被害少なからず（十日）

（天津）共和軍北京を包圍す

北京は六千の共和軍の包圍する所となり張勳軍は塹壕を深くして籠城防戰中なり帝政政府藏相、軍相は天津に逃れんとする途列車中にて共和軍の捕ふる所となれり（十二日）

（奉天）共和軍北京に侵入す

北京を包圍せる共和軍は遂に張勳の守備軍を擊破して北京に浸入し假大總統馮國璋は張勳の逮捕を命ぜりとの報支那公使館に到達せり（十一日）

雜報

昨日の漁業委員會

……新西院にて開會……

漁業委員會は昨紙所報の如く昨日午後は新西院にて開會、日本人は安野、木場、田中、山形の諸氏出席せることゝ之亦既述の如くなるが會場は市役所樓上にて開會は三時頃、先づ新西院市長起つて生鮭輸出禁止のことは▲新西院に於ける漁者は勿論一般市民の利害に關する大問題にして之が調査を本日此所に開催さるゝに至りしことは當市民の欣快とし且つ光榮とする所なりと述べ委員長之に答へて調査に入りたり、フレザー河の下流の漁者代表者としてツイズマー氏簡單なる陳情を爲し次でフレザー上流白人漁者の代表者として辯護士マッコーレー氏現れ▲法律上よりの辯論を試みんとせるも委員長は之を停止し本員等は單に漁業の狀態を調査せんとするものにして議論を聞くの必要はなし下流の漁者を代表せしウイズマー氏の如く書類を作製して提出せんことを希望すと述べたりき、然るに席上キャナリー側の出席者なく要するにキャナリー側は漁者の陳情の概要を聞き▲其上にて之に對し自分の方の要點を擧げんと期したるらしく其邊を察知して漁者代表者は一切陳情を止め委員等は北方漁場の視察二週間後に歸來して後再び詳細にキャナリー側の夫れと共に日人側の陳情を徴集する筈なりと謂ふ、本日は晩香坡商業會議所に於てキャナリー側の陳情を聽取したるがキャナリーは組合理事バーデス氏を出頭せしめ又午後も引續き各個人キャナリー當業者に就て悉細其經營方法の調査ありたり

◉各地の氣溫　昨今當州各地とも好天氣續きなるが其他に涉りての昨日の寒暖計數字次の如し

	最低	最高
△ヴイクトリア	四九	六五
△晩香坡	五二	七六
△カムループス	五二	九〇
△プリンスルパート	四八	六〇
△キャルガリー	五〇	八八
△ヴイニペッグ	五六	七四
△ポートランド	六〇	八四
△桑港	五四	六六
△ネルソン	五〇	九六
△クランブルック	四七	九〇
△トロント	五八	六六
△ヲタワ	六〇	六八
△モントリオル	[illegible]	六二

◉キチラノ橋修築　ビー、シー電鐵にては昨朝よりキチラノ、ブリッヂの修築に着手し二日間之を閉鎖する由にて其間はキチラノ通ひ電車はグランヴイル橋を通行すと

大陸片々

▲佛國　阿羅兩州の恢復を開戰の目的と爲すに決して志の小なるを非難する者多し獨逸と對比し見よ

▲獨逸　の世界政策に是非の論難あるも佛國の志と對照して氣宇の廣狹を見る佛人の爲に惜むべし

▲貫珠　糸を失す轉々行く所を知らす露國の現狀之なりき今は如何聯國の一大深患正に之に在り矣

▲平和　は半熟を排す半熟の夫は禍機を將來に藏せん耳平和は決して卵にあらす資沸十二分を要す

▲外交　調査會を以て外相後援會と評する者あり或は然らん更に前援會と皮肉屋は曰ふ夫も然らん

▲調査　會は政府自ら其母屋を貸す也借らざるは損と大石鬢鬚謂ふ大石一流の功利眼式見解ならん

電話セーモア[illegible]
佐伯事務所
SAIKI & CO.
POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フエアモント五二

晝夜撮影
メーン街二〇四
メーン寫眞館
電話シー三六一八

にまめ一切　でんぶ　てんぷら
にしめもの一切　天どん　親子丼
晩市東カドバ街三二一
山崎屋
電話シーモア四一三九エル

大工仕事一切
東カドバ街六四三
重井禮藏
電話ハイ、五二六エル

工場　晩市アレキサンダー街六七
事務所　晩市パウエル街一六七
富士洗濯所
工場電話ハイランド九九
事務所電話シーモア九五九

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切販賣
晩市パウエル街五六八
鳴瀬商店
電話ハイランド九〇四

室内清潔取扱丁寧
パウエル街四三九
大澤旅館
大澤源吉
電話ハイランド六〇

信夫屋旅館
室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮嚀に御取扱可申候
晩市パウエル街二三四
館主　佐久間太重

緊急廣告
今回當組合は定期總會の決議に基き取引斷絶の儀理由なくして商品代不拂の御方に對しては其原籍姓名金高並に不拂の顚末等詳細取調べの上帝國領事館、加奈陀日本人會及御本人原籍地の所轄警察署、市町村役場等苟くも信用調査を要する向へは悉く通知致し是れが調査の參考に供する事に相成候併して今日俄かに之を決行致候得は御本人の御迷惑甚敷く尚又不名擧にも關する義に付右は相當期間經過後に於て其手續を相運ぶ事に致候間其邊御承知引の御方々は此際是非共取引商店若くは當組合へ何分の御申越有之度然る上は當組合に於て如何樣とも圓滿の解決相付き候樣盡力可仕候右御注意迄に廣告仕候也
晩香坡市パウエル街三百六十七番
晩香坡日本人商業組合

住よし新菓
菅原草紙
夜の梅
みかさ山
わつふる

室内清潔取扱丁寧
晩市東カードバ街五二六
熊本屋旅館
田中謙太
電話ハイランド一〇二二エル

一般代理事務
パウエル街三九六ウオールドホテル内三〇五……六室
米國法學士　中井清
加奈陀法學士　足立儀代松
電話シーモア二三四二

特製蒸煎餅
じようせん餅の特効は往昔普く世人の知らるゝ通り大人小兒共常に服用さるゝ時は腹中を温め脾胃をとゝのへ肺、ぜんそく、咳引風、咽喉病等に特効あり弊店の蒸煎餅は特に原料の精鮮なるを選み以つて特製したるものなれば多少とも御用命の程奉希上候
晩市パウエル街三五九
かすが
電話シーモア二七一九

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七

男女洋服新調並に修繕
晩市パウエル街一三四
齋藤洋服店
ノースアーム方面にて御用の方は同地小學校迄御一報被下度候

親切丁寧迅速
晩市パウエル街三〇九
高澤理髪店

電話新設
フエアモント一三八八エル
晩市ユーコン街二〇一八
運送業　田中辨次
荷物は二頭馬車にて最も迅速丁寧に運搬致しますから御用の方は自宅か又は電話シーモア四〇八四萩原時計店へ懸けて下さい

ロッグ山及開墾用道具、ロッグ燒
弊所は最上品を販賣す試みに買つて被下い
晩市アレキサンダー街三〇九
エム、オー、オルソン鐵工場
電話シーモア二五八七

開業廣告
今般左記の處に洋服店を開業仕り丁寧迅速品質精撰破格の安價を以て御用命に應じ申可く併て洋服洗濯及びプレスも相營申候に付何卒御引立の程偏に奉希上候也
晩市メーン街一八四七
鬼塚洋服店
電話フエアモント八七三

貸室大勉強
一ケ月貳弗五拾仙以上
晩市西カドバ街六六六
太平洋旅館
主　有馬

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
薩摩屋
大堀千代人
電話ハイ八五七

和洋酒類一切
日本人諸君には特に勉強可仕候間多少に不拘何卒御用命願上候
晩市西ヘステングス街一三三
スリースター　ワイン商會
電話シーモア二〇三九
日本人店員　牧田開平
Three Star Wine Co.

土地家屋賣買
通辯代書代理
男女各種勞働口周旋
歸化證再願手續
（但し紛失燒失等にて再願必要ある者）
パウエル街三三二
奥村事務所
電話シーモア六四六七

新調
靴各種
男女、小兒勞働用
修繕は迅速丁寧に仕り候
パウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七二

特別仕立
御入用の御注文次第早速調進仕候
山林漁業用靴
外各種勞働用靴
パウエル街三四五
名畑靴店

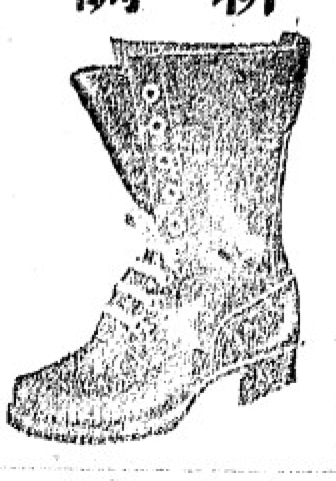
生命、火災、自働車保險事務
ガーデアン
病傷保險會社
日本人部總代理　中野庄輔
GUARDIAN
Room 104, Phone Sey. 882
396 Powell St., Vancouver, B.C.

清潔　懇切　低廉
ダンレビーホテル
パウエル街ダンレビー街角
日加銀行向側
自宅移轉電話變更
今般一四三ダンレビー街より一ダンレビーホテルに移轉致し候
電話シーモア六九四二ツイ
上西寛之助

漁網漁具一切
鮭網は本年日本製は勿論英國製の品薄の處弊店に於て全部豫約致居候に付ては御入用の方は至急御申込被下度若し此期を逸せらるゝ方は本漁期に於ては金儲を逸するものに候
A印鮪鱒網詰　一手販賣
晩香坡市アレキサンダー街二一〇番
松山事務所
電話シーモア六二五六
T. MATSUYAMA
210 Alexander St.
Vancouver, B. C.

ゴミ鑵製造
ギヤリンタンク
ブリキ細工
パウエル街四二（さらく裏）
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八
自宅電話ハイ一六六九エル

新調
各種靴製造
販賣修繕
晩市パウエル街三三八
加藤靴店
電話シーモア三三六九



和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市パウエル街四五三
郵函一三八六
電話ハイ四八六
堀善商店

今回各種靴類東部より到着仕候間
特別大勉強
靴製造販賣仕候を以て最新の器械と多年の經驗とを以て最も堅牢に美麗に仕候
パウエル街四三三
三枝靴店
電話ハイランド二一六

十日間にして
シーピーアール船日本行
横濱着
（アジア、ロシア號）
H. W. BRODIE
General Pass. Agent
C. P. R. Co.
Vancouver, B. C.

（各船出發日期）
七月廿七日　モンテーグル號
八月二日　ルシア號

御用有之候節は前記代理店ゑ御照會被下度候
代理店
田村商會
日加用達會社
シーピーアール會社
SETO MORE
Asiatic Pass. Agent
C. P. O. S. Ltd.
Vancouver, B. C.

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スチブストン郵函二〇番地
中出・村田造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

關取印飛切上白米
無類江州澤庵
内外食料品各種
御婦人用切地一切
和洋雜貨各種
トランク、スーツケース
其外品々大々的勉強を以て差上ます
晩香坡市パウエル街三六九
前川商會
電話シー三七二二

山井正雪

小金井芦洲講演

『三百五十』

忠『ア、大層な勢ひおやな、日ならず事を舉げて首尾好く成就の曉には僕も斯ういふ鋒りな人に見せることが出來るのだ』と思ひながら大手から鶴御城の方をヂイッと凝視て居りまするど、其邊に三疋居た犬が不審と思つたか忠彌を取卷いて吠付いた、忠『エイ喧ましい畜生奴』と忠彌は小石を拾うて犬に向つて投げ付けたが、大酔してゐるから手許が狂つて犬には當らず濠の中央へ陷ちた、けれども水煙は立たず只小波が漂うた處を見ると深き所と見ゆる、兎角する内又吠え付く犬に打石すると再び外れて濠の汀へ躍と陷ちた、すると今度は水煙立つて出もなく水が濁つた様子、此の有様を眸もせず眺と見て暫時小首を傾けた忠彌忽ち何か心に打頷き其儘踵を返して立去らんとする處へ一番後れて下つてお出でになつたのが長坂の松平伊豆守信綱、前名を大河内長四郎といつて三代將軍家光公が未だ竹千代と仰せられた時分にお傅役をしてお出しと同時に伊豆守も又大公儀の役人となり、漸々と用ひられて唯今では老中筆頭となり、聰明叡智な名代のお方でございます、是は何か公儀の御都合で遅くお下りになつた事と相見ゆます、今お乘物の内で伊豆守がおひイと見るとお濠端の所に浪人笠を被つて一人の武家が立つて居る何か思ひ當たらせたことがあると見えて伊『コリヤ、参れ〳〵』供『ハッ』とお供頭小名木川彌惣衛門と云ふのが、彌『召されましたか』伊『向ふに浪士體の者が立つて居るの、彼れは何んと申す者であるか尋ねて参れ』彌『畏りました』彌惣右衛門バラ〳〵と忠彌の傍へ來て彌『アイヤ御浪士〳〵、其許の姓名は何んと仰せらるるか、我等主人唯今那の所に於て御覽に相成り尋ねて參れとの御意、御名乘りあれ』忠『ハッ、手前は浪人武藝者丸橋忠彌と申する者でござる』彌『ア、左様か、暫くお陰へ下さい』立戻つて來て右の趣を申入れると乘物の内にお在でなすつた信綱公頻りに何にか考へてお居で遊ばしたが、信『アヽ、彼が名高き槍術者の丸橋忠彌と申す者であるか、些と尋ねたい儀がある是れへ呼んで參れ』彌『畏りました』再び夫れへ馳けて參り彌『アイヤ丸橋氏些と手前主人尊公にお尋ね申度き儀がござる由、彼所までお出でを願ひたう存じます、お心得までお爲め申入れる手前主人はお心付きでもござらうが、伊豆守信綱公でござる』忠『ハッ』とは云つたが忠彌はアッと驚きました、それは豫て正雪が日頃平生から云つて居るのに何も世の中に怖い恐ろしいと思ふ者はないが老中松平伊豆守ばかりは實に氣味が惡い、彼れをどうかして失ひたいものである、と目の上の瘤のやうに申して居つた其の伊豆守が呼ばれたのでありますからもう乘物の側に寄らない内に恐怖の念に驅られて顔の色が變りました、軈て御側近に進んで兩手を大地へ突いて頭を垂れる、天草一揆の折から續いて種々の御苦勞をなすつてお居でになる信綱公最早今は六十有餘歳駕籠の引戸を殘らず開いて忠彌の樣子を凝と見て居られる、信『其方は浪人武藝者丸橋忠彌と申すか、豫々噂は聞き及ぶ槍術に堪能の者おやさうぢやが、些と身が屋敷にも參るように又槍術の儀に就ても聊か相尋ねたきこども有るに由つて……好いか』忠『へヽ、恐れ入り奉ります身輕き浪人者に御言ばし頂戴身に餘つて冥加至極、何れ其何參邸を仕りまする』信『オ、見知り置くぞ』と仰しやると駕籠が上がると、其儘に行過ぎます、兩手を突て頭を垂れて居つた忠彌稍暫、軈て面を上げて過ぎ行く其後影を見送つて居りましたが全身に冷たい汗が玉の如くに流れる、ホッと一ト息お濠端を出て其儘本郷へ歸らうと致しましたのだが心安にあらざれば夢現の如く道を取違へ、道三橋から常磐橋を出でそれから掛つて來た本町三丁目の角まで來ると、もう夕暮方のことで客待ちをして居りました辻駕籠が『エ、旦那樣御都合までお供を致したら存じます、お召しなすつて下さいまし』忠『ア、駕籠屋か行けッ』『エ、旦那樣何方へ行つしやいます廓でげすか』忠『オ、○』『宜しうございます、』ズバッと駕籠が上がると、三丁目から大通りを淺草のお見附、見附を越して茅町瓦町藏前通り雷門を突當つて斜めに左へ入つて山の宿山谷吉原堤大門口へボーンと駕籠が降りた○『ヘイ旦那樣參りましてございます』忠『左樣か』忠彌は垂れを上げて見たが先程より腕を組んで思案に暮て居たから何所へ來たか分らない、忠『もう宅へ來たか』『ヘイ廓でございます』忠『ちやうと申すと何所だ』ヒョイと駕籠の中から何心なく向ふを見ると仲之町兩側の引手茶屋の看板には灯が入つて二階では藝者幇間が踊り狂ひ、夜と晝とを取違へた別天地、此の樣子を見ると忽ち顔の色が變つた 忠『駕籠屋、此所は吉原ではないか、誰に吩咐つて斯んな所へ來た、ハ、ア貴様は横道な奴だな吉原の引手茶屋と腹を合せて不馴れな者と見ると能く先きも問はずに駕籠に乘せ而して斯ういふ所へ引張り込んで遊興を勸め、無態の金子を貪らうと豫々汝等は謀んだのだな、拙者斯樣な不淨な町へ足を入れる者ではない』○『モシ旦那、御冗談仰しやつちや可けません本町の角で殿樣に何方へ入らつしやいます、廓でございますかと伺つたらウンと仰しやつたから參りやした』忠『何んだ、ちやうどいふのは』○『ヘエー何んでげすかい、御存知ねえんで』忠『知らぬ』○『吉原のことをちやうどいふのは駕籠屋の方の通り符牒で』忠『フム然うか、イヤ然し拙者は遊興は致さんから本郷へやれ』『ヘエ、提りました、だが唯だ本郷と仰しやつても隨分廣うございます、湯島邊りなら、口許でげすが此奴が巣鴨近くになつた日にやア隨分遠方で、何町と仰しやつて下さいませんと道も違ひますからなア』忠『何でも好いから本郷へやれば可い、本郷まで行けば本町三丁目の角から本郷まで往つた賃錢は拂つてやる、此方へ參つたのはやらぬ

内務省免許
産婆 立石哲子
晩市ダンレビー街百十一番（電話シーモア八〇八八）

新鮮 ミルク クリーム バター 配達
東カドバ街三八一（日加貯蓄裏）
スター牛乳舍
電話ハイ三二五
國久

化粧品 コスリ
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.
磯村藥舖
電話シーモア一八五九

京都醫專 醫學士 **石原明之助** 東カドバ街四三八 電話ハイランド一二一
醫學士 **高橋康百** 東カドバ街四七六 電話ハイランド六五五
醫士 **木下德太郎** バルエル街三五八 電話シーモア四二六七
醫士 **岸本憲一** バウエル街二〇三 二階一號 電話シー二五〇六アール
公認醫 **下高原幸藏** バウエル街二一〇 シーモア二五五五

婦人 子供 衣服
○同 附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
デビット スペンサー
David Spencer & Co
Hastings St. W. City

如何なる係爭事件と雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候
吉江事務所
晩市メイン街一〇二 電話シーモア三八〇四
自宅 フェヤモント二五二三

▲婦人用新柄 スプリングコート 九弗五十仙より二十弗まで
△其他御注文に應じ廉價を以て最も体裁よく御仕立致します
▲小供用 サンマードレス、スーツ並にコート
▲婦人夏帽子（新形）
△お好み通りドンナにでも飾り付致します
御婦人並に子供衆の必要品は何んでも有る店
バウエル街三八二
澁谷商店
電話シー六三六二
382 Powell St. Vancouver, B.C.

かきめし、めし、とろ、
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

菓物 煙草 キャンデー
貸ルーム 室内清潔
バウエル街三〇七 電話シーモア五三九七
中川商店

御手輕料理
うどん
そば
南京料理に限り來る八月三十一日迄相休み申候
バウエル街三三三
山科
電話シー二七七九

食料品一切
晩市バウエル街一九一五
電話ハイランド一七二五オー
平山商店

御旅館
本館は日本人街の中心點にありますから總ての用事を達する上に最も便利が宜しくあります
本館は滊車、滊船に乘るには最も近い所に有りますから至極好都合です
バウエル街ゴーア街角
エヒメ旅館
主 阿部春市

即席御料理
かちどき
晩市バウエル街二六六
電話シーモア三四三三

第二回母國訪問團員募集
▲團員一百名（婦人子供同伴差支なし）
▲團費百四十五弗（往復船賃、内地觀光費其他委細團則參照）
▲内地觀光地域（横濱、東京、日光、名古屋、伊勢大神宮、奈良、京都、大阪、神戸等）
▲出發期 本年十一月上旬 ▲歸晩期 明年三月下旬或は四月上旬
▲加入手續 旅券、履歷書、寫眞を添へ申込まれたし、保證金は直接日加貯蓄會社へ御拂込みあるも差支なし
▲團員の特典 △本年徴兵猶豫願を屆け出たる者は故障なく歸晩する事を得 △團員に關する移民局、領事館、外務省等諸般の手續は凡て本部に於て責任を以て之を取扱ふ △團員の往復船室並に内地旅行は凡て二等待遇とす
▲加入希望者は至急本部へ御申込みあれ、委細は御一報次第規則書申込書等一纒めにして直に發送可致候
加奈陀第二回母國訪問團
128 Gore Ave. Vancouver, B. C.
幹部 松枝與四松 小島林之助 飯山卓造

直輸入 豆類卸販賣
晩市メーン街一八六
落合商店
電話シーモア三四三三

オリンピアルーム
晩市バウエル街二四五
館主 **林忠治**

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七三三
清潔丁寧
福井旅館

菓子製造 卸、小賣
バウエル街二二九
横山菓子店
電話シーモア六九四一

新造船 各種其他修繕
小生儀今回元太平洋造船所跡を借り受け造船業開業仕り候に付ては安價、確實、丁寧に御用命に相應す可く候間何卒御引立の程奉懇願候
晩市ジョージャ街一七七三
久岡造船所
久岡文次

增員至急募集
シーピー鐵道 ギャングセクション働
日給貳弗以上 オーバータイム働あり
年中休みなし
東部線（ショップ働 トロント市附近／カアクリーニング働 モントリオル市附近）
西部線（ショップ働 ウイニペッグ市附近／フレッツセット働 メデシンハット市附近）
增員致しますから至急申し込みください
其他夫婦の御方には適當の場所もあります
日加用達會社
バウエル街三六二番

Code Western Union Cables Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721 270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.
日本金融社
銀行事務 爲替、預金、貸附、手形割引、利附貯金預金等
本社事務所内に日本郵便支局ありて日本送金等に最も便利なり
貯金箱無料で御貸與致します
頭取 エー、マキボー
支配人 エー、ブイ、ガーデナー
主任 藤田佐太郎
事務員 大關政次
營業時間 平日午前九時より午後五時迄 土曜午前九時より午後一時迄夜七時より九時迄

和洋雜貨食料品 卸小賣
鮮魚 青物
前記の品々極力大勉強を以て販賣仕候間何卒多少に拘はらず御用命の程願上候尚は電話にて御注文の際は直に持參可仕候
並にこうじ製造販賣仕り候
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

○日本酒値上
原價騰貴に依り十二月十一日より清酒一切値上げ
○現金賣實行
當市酒類卸業者組合規定に基き一切現金販賣實行
日進合資會社
晩香坡市バウエル街二〇五 電話シーモア三三三〇
東合資會社
晩香坡市ダンレビー街一三 電話シーモア六六三

菊正宗
櫻正
日の出櫻
菊印
忠勇

手打うどん そば
干うどん そうめん
燒麩 製造卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四 電話フェヤモント一四〇六
山崎製麺所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

流行[illegible]本店特色
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア二六六四

日本近事

◎鼻を摘んで見て "ボーイ" 眼鏡を忘れた…

…後藤内相のこと…寺内總裁の軍帽…が失頭を忘る事…外交調査初會議…

臨時外交調査會は其の初會を六月十八日午前九時半から宮中に於て開かれた此日は親任式當日不參の原敬氏も參加するし幹事等も加はり全委員の初顔合せでもあつた先づ第一に東御車寄から參入したのが加藤海相と伊藤巳代治子續いて兒玉翰長が寺内總裁の

▲露佛依然 として正玄關から參入する其後から幹事の山田陸軍次官が來ると間もなく寺内總裁が竹居秘書官同乘で正玄關へ乘着け例の軍服姿に勳一等の略章を光らせ乍らヨリヨリとも堂々と正面の階段を昇り掛ける此の時後藤内相が遅れて階段の中途で"ヤア"と言葉を掛ける、本野外相、大島陸相、平田子、原、犬養兩氏、牧野男を殿りとして殘りなく參入し斯くて同九時半會議は開始されたが室は宮中豐明殿に近き東溜の間で中央に

▲大卓子を 置き寺内總裁を眞ン中にしてフロツク姿の各委員左右に並び卓上には一人々々記名された硯箱に料紙を入れたのが準立と共に各自の前に置かれ幹事の鈴木海軍、幣原外務、山田陸軍各次官、兒玉翰長等も參加し會議は約二時間午後から李王殿下の午餐會があるので十一時半頃打切とし陸海兩相を先頭に宮中を退出した犬養氏は今日も亦

▲神經で氣 に伊東子の自動車に合乘りし黑の饅頭笠を被つた俥夫には訝いた歸れと命じて伊東子と何やら語らひつゝ自動車を驅らせ去つた又後藤内相は何を慌てたのか正玄關の階段を降り自動車に乘つてから肝心の鼻眼鏡を忘れた事に氣が付かれ鼻を一寸摘んで見乍ら"オイ眼鏡を忘れたから取つて來い"とボーイに命じて其儘自動車を走らせ去つたのは

▲飛だ滑稽 であつた續いて降りて來たのが竹居秘書官"午前九時四十分から十一時十五分迄やつた"と話す處へ寺内伯が降りて來て玄關に待つて居る自動車に乘り移らうとした時帽子が天井に閊へツルリ辷り落ちたのでピカリとさせ何日にもない愛嬌のある笑ひ顔を見せた

◎法廷に立つた 西久保前總監

…第二爆彈事件公判…

奇々怪々なる 新事實の暴露

六月十八日午後二時より東京控訴院刑事第一部横村裁判長の係にて第二爆彈事件の張本人法學士平渡信及び遠藤英記に係る第二回控訴公判を開く大平檢事立會ひ横山、宮島、小野寺三辯護人も列席したこの日西久保前警視總監は證人として召喚され平渡との關係を訊問された同氏は最初石井といふものゝ紹介で

△平渡等三名 が總監室に私を訪ね來り大隈前首相を暗殺せんとする第二爆彈事件があるから注意して來たといふから君等は國家の爲めに注意して呉れたのか或は金錢の爲めかと極め付けると無論國家の爲めだと答へ運動費支出の要求があつたが取合なかつた、と主張したれども前田、北澤兩人の訊問ありて事實調べに移り閉廷したるが前田、北澤兩人の申立と平渡の陳述に依つて見ると此處に奇々怪々な

△秘密のある ことが判つた警視廳では船田等爆彈事件が起るや首謀者には必ずや政界知名の士が二三加擔して居るとの見込みをつけそれ等政客と特別の關係ある平渡をして彼等の行動を探らす可く警視廳の係官は平渡と行動を共にしてゐた其後奇貨措く可しと爲し北海道に於て第二の爆彈

△陰謀を企て てゐるものがあると稱し警視廳より金を引出さんとして其魂膽が現はれ平渡は遂に詐欺横領罪に問はれたのであるが此眞相がまだ判明せぬ以前警視廳は名取某といふ諜者を使用し平渡の書生一の瀬某に金八百圓を與へ虚僞の自首をせしめんと圖りし事實が此日の公判廷に暴露されたので證人も尠からず面食つて居た本件は控訴審で覆へされるかも知れぬ

◎自動車運轉手 志願の金髪美人

△横濱で三人目

横濱山下町廿一番ヒーリング商會主英人ヒーリンク氏令嬢エール、ジー、ヒーリング嬢は自動車運轉手免許狀を得ん爲め六月九日午前神奈川縣警察部に出願を請ひ嬢の父は四十年來在留し資産百万圓を有する在濱外人中屈指の富豪として知られ嬢は横濱に生れて倫敦に育ちしも戰爭開始と共に横濱に戻り來れる評判の美人にて山手廿番に住み半歳前より所有數臺の自動車を操縱して稽古を爲し今回女運轉手たらんと出願せるものゝ由にて山手六十三番米人エステル、マアルセー、スチブンス夫人、獨逸人エム、ハムソン夫人に次いで三人目の女運轉手となるべしと

内務省免許産婆
西澤すみ子
晩市西[illegible]スダウン街一七二
池田旅舘第三號室
電話フエアモント二二八八

内務省免許産婆
東京日本産婆女學校卒業
山本クメ
晩市パウエル街二五九
電話ハイ一五九九 五九〇〇

内務省免許産婆
助産の御依頼に應じ申候
パウエル街三二二（二階二號室）
大澤もとゑ
「電話シーモア五七四八エル」

食料品一切
並に果物、煙草
パウエル街三三八
電話シーモア二〇六四
山内善平

◎◎◎◎◎
スタージョン
マグロ
其他魚類一切
青物類
かまぼこ
パウエル街二六二
田中六郷
電話五六六二

日本行各船切符取次
山崎事務所
津川齋人

日本雜貨及び食料品販賣
プリンス、ルパート市アトリン街
東洋商業株式會社
郵函七三六 電話グリン五一六

内務省免許
産婆 **原田タカ**
メーン街一一八半 辻商店二階
電話シーモア四七一四アール

代書 使用人親族兄弟妻子呼寄手續
貸金周旋集金
諸契約書類調達
當分の内自宅に於て事務取扱申候
電話ハイランド一五五五ワイ
濱垣貞一
2112 Pandora St., Vancouver, B. C.

内外雜貨食料品
菓子果物煙草類
牛乳卸小賣及び配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク **グロサリー**
電話シーモア三三一七
篠末松

御菓子製造所
御祝餅 折詰菓子
並に**せんべい卸小賣**
晩市パウエル街四二三
電話ハイランド六一二
垣見商店

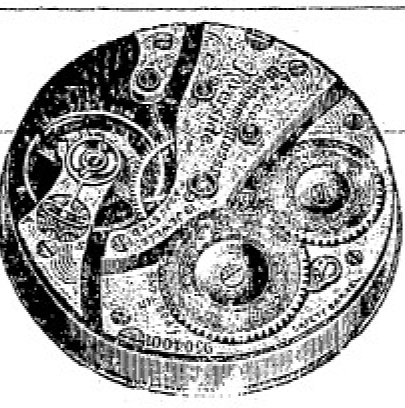
理髪床
西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
熱海床
パウエル街三六〇

▲和洋**食料品一切**
▲**陶器類**
スキーナ河ポートエシングトン
郵函三一
岸本商店

晩市日加貯蓄横隣
近藤藥店
211 DUNLEVY AVE. VANC. B.C.

時計販賣並に修繕
晩市パウエル街二四四
電話シーモア四〇八四
萩原時計店

御菓子製造
晩市東カドバ街五一三
電話ハイランド一六六九アール
福本好松



たまつき場
パウエル街二六一
土田球場

日本茶 山吹 喜撰 正喜撰
防長米 特等
右卸し賣仕り候
パウエル街二五九
自宅電話ハイランド六〇二
電話シーモア五九〇〇
土田商店

時計修繕
貴金屬寶石類
▲金銀細工▼ 婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
電話シーモア六五三三 郵函九二七
松林時計店

重と枠とピンハ純金製
日章旗付金ピン壹組
日章ハ人造ルビー旗エナメル
S. Yano
871 W. 159th St.
New York

いなりすし
氷 しるこ あづき 宇治

外に例年の通り調進仕候
パウエル街四二一
電話ハイ一〇一八
喜らく

各種時計並に附屬品
金銀細工及修繕
晩市パウエル街三〇一
電話シーモア五九五
河合時計店

メイン街三一六
同分店
主任 山村

高等御旅館
晩市パウエル街三五五
電話シーモア五八四五
關根旅館

代書
妻子呼寄願書
徵兵猶豫願
諸請負口周旋
地所賣買登記公證
民刑事訴訟手續
對白人通辯一切
晩市ゴーア街一二八
日本請負會社
近村德次郎
小島林之助
立石角太郎
電話シーモア四一四五

●**洗濯業**
パウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所 電話シーモア六五三三
工場ランスダウン街一六〇二

ステブストン通ひ
荷物自働車
大勉強迅速 市内運搬並に荷上げ
店方 松宮商店
田中、山下

和洋**食料品**
に**青物、果物類**
パウエル街二三八
梶木彦之亟

旅館並に下宿 パウエル街二五二
東鄕ルームス 鎌田道明
新古雜貨商
並に洋服プレス パウエル街一〇七

造船業
スキナ河インバネスキャナリー
末廣豐

ボーイ一名入用
氷色々
手輕料理
晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

手輕料理並にそば
メイン街一一六
電話シーモア四三六二
梅香

むしずし
茶腕むし
其他**すし色々**
晩市ダンレビー街一三九
電話シーモア一六一八
よし野

●**生魚**●**青物**
●**かまぼこ** 製造 卸小賣
●**鳥、牛肉、仕出し**
晩市パウエル街三三三
電話シーモア三七八二
前川三之助
前川魚店

内務省免許 **産婆**
御産の時は御通知下さい早速参上仕り助産の需に應じます
新西院市フロント街七四五
井ノ口滿知

鮮魚一切
多少に拘らず御注文を願ひます
井ノ口

△**御手輕料理**
△**並にめし**
晩香坡市パウエル街三五〇
電話シーモア三八二七
くつわ

いなりすし
並に**御めし**
其他いろ／＼御好み次第
パウエル街二四六
ニコ／＼

氷 あづき 宇治
電話シー三四五五

會席御料理
すし仕出し
晩市パウエル街三三二
○熊
電話シーモア三〇一九

御めし うどん そば
並に手輕御料理
仕出し 御宴會の際は御一人樣金四十五仙にて原料は隨分精撰致し最も高尚美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候
晩市パウエル街二六四
拾仙めし
○万
電話シーモア四三九八

開業廣告
グランドヒュー
寫眞館
岩田勝之助
コムマシャル街一〇四六

大小馬の賣物
ペンダー街大北鐵道舘（南京町）
大北運送會社
電話シー四〇五 六〇五

なんでもある店
エツキスプレス 迅速取扱
晩市パウエル街一九七四
電話ハイランド一四六一
梶木彌太郎店

晩市東ヘステングス街二一三
加奈陀 **日本人會本部**
The Canadian Japanese Association
213 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

メーンルームス
室内清潔 取扱**叮嚀**
晩市メーン街一一七
井上政吉

御理髪所
日本ふろ
パウエル街三四一
にしき湯

代書契約書作製 貸金周旋
晩市パウエル街二三六
電話シーモア四壹五四エル
大中事務所

寫眞
晩市メーン街二二八
電話シーモア一六八五エル
有門寫眞館
スチブストン市
同支店

營業品目
○鑵詰 ○銘茶 ○海產物
○乾物 ○米穀 ○文房具
○雜穀 ○漬物 ○賣藥
○生物 ○味噌 ○化粧品
○醬油 ○菓子 ○小間物
○書籍 ○雜誌 ○大工道具
○玩具 ○荒物 ○陶器
○絹布 ○綿布 ○履物
晩市パウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
Vancouver, B. C.

晩香坡 **齒科醫會**
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時
パウエル街三九一（三、四、五號室）
電話シーモア三六三七
河邊齒科醫院
パウエル街二五二（六號室）
電話シーモア一七三九オ
谷内齒科醫院
東カドバ街四一六
電話ハイ一四〇三エル
中島齒科醫院

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市パウエル街二三七
電話シーモア五七七四
新北京

南京料理
並にそば
其他**仕出し**
パウエル街二五二
電話シーモア三三六五
東京酒樓

婦人、子供衆切地
色々取揃へ有ります
弊店二階は清潔なる**貸ルーム**
晩市メーン街二三六
モントリオル銀行北隣
上田とも

●●**和洋雜貨**
食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
パウエル街三三七
蛭崎商會
（電話シーモア二四一三）

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
636 Chatham St., Victoria, B.C.
電話壹壹參貳 郵函一〇六九
石田元藏

果物 **菓子**
食料品
新西院コロムビヤ街八七五
電話一〇六二アール
長谷部商店

英領加奈陀ヴィクトリア市ガバーメント街一五〇一
パンドラ街角 電話一六二八
日本美術雜貨 **永野商會**
ガバーメント街角コムラント街六〇七
食料品販賣 **永野商店**
店主 永野[illegible]

◎大阪商船株式會社
滊船切符取次販賣
（郵函五九二）

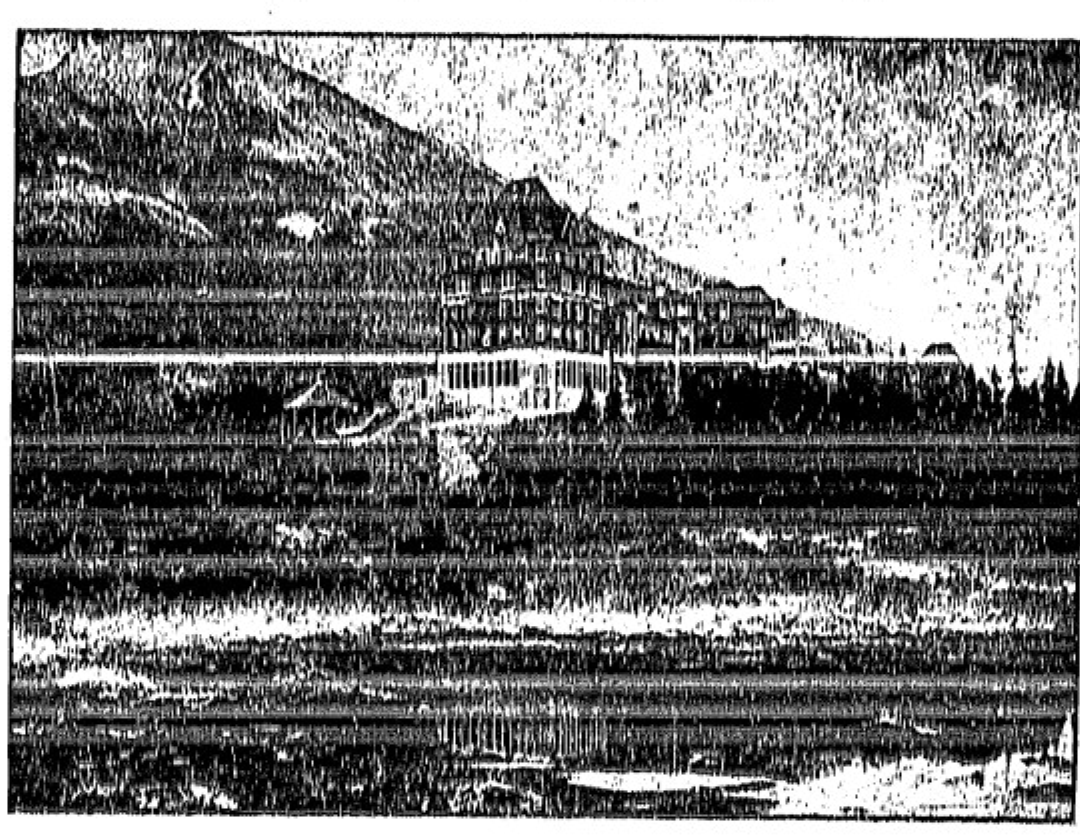
鮭網、テンツ、漁具一切、ゴム靴、長靴カンバス、曳網
フリスコスタンダード及びフレスビーギヤソリン機械、マグネト、バッテリー等、其他ギヤソリン機械附屬品一切、販賣
晩市ワター街六八
電話シーモア六〇三一 六〇三二
イー、リプセット
E. LIPSET
68 Water St
Vancouver, B. C.

水パイプ、設計等
又は**流し取付け**下水其他すべての仕事は早く極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスチングス街二三九
ダブリュ、エー、ブラウン
「電話シーモア七七七」
A. W. BROWNE
239 Hasings St. City

▲**葬式一切取扱**
元取扱丁寧誠實保證
グリーン、マクレー葬儀社跡
ホーマー街五三一
ナン、トムソン、クレッグ**葬儀社**
Nunn Thomson & Clegg
531 Homer St. City Phones 221

ドレス、スカーツ
並に小供物裁縫
日進合資會社二階
吉田ます

加奈陀の名所



カナデアン・ロッキー山中の避暑地バンフにして正面の建物はバンフ・スプリングス・ホテルなり夏期の避暑客常に群を爲せり

徴兵法服從拒絶者と其罰則

▲反抗を擁護せる新聞紙も制裁を受けん

▲昨日加奈陀下院に於ける委員會の疑議

＝三階級同時の召集を可とする主張＝

當國のミリタリー、サーヴィス案に關して昨日下院の委員會にては爾來の討議引續き進行したるが夜に至りヅーサー、ミーエン氏は修正說を提議して最も重要視せられたり提議は徴兵法の適當なる執行を妨害せんと企てたる者に對する罰則に關するものにして▲法に服從せざるべきを▲勸說し又は論議したる者は罰金若くは禁錮に處せらるべく尙又法に違背せんことを公衆に勸めんと努むる新聞紙は戰後まで發行停止を命ずべしと云ふあり ミーエン氏は提議に就て格別說明を試みざりしが自由黨首領ローリエー氏は直ちに軍律を布くに如かずと應じたり尙は昨夜ヂョーヂグラハム氏、初西院のサイラー大佐其他ネスビット、タリフ、モーフィー諸氏は▲徴兵に關する十個の區▲分に就て最初の三項を同時に召集せんことを政府に對して力說し又ミーエン氏はヘイグ將軍の意見なりとして戰線に於て最も軍務に效力あるは二十歲より二十四歲までの壯年者なりと謂へり

徴兵反對の實狀

加奈陀東部諸州を巡歷して歸晩せる兒玉基治氏は同地方に於ける徴兵反對の實狀に就て語つて徴兵制度實施が各人をして恐怖せしめつゝあるは事實なり反對の中心地たるクベック州の如きは從來の立場より思想より反英國なるは云ふを待ずと雖も住民が佛國人種たるの故を以て佛國現に大戰の大立者たる場合進んで其の祖國の爲めに戰ふ可きは當然なりとの見解往々西部諸州の人士によつて持せらるゝも彼等は旣に佛國を衷心よりの祖國と思はず從つて過般ジョフル將軍來遊の際の如き一時的の形式歡迎は之れをなすも將軍去るや何等佛國思想の彼等を束縛するなき狀態にあり徴兵案通過實施の曉きに該州の向背は刮目注視に價するものありク州以外の諸州に在つては反對熱さまで激烈ならざるも尙勞働者の一團の盛んなる反對は總同盟罷業を惹發せしむる恐れなきに非らず、勞働者中比較的老年者は徴兵實施によつて何等實際蒙る影響なき點より其の主張も少壯者に比して斯かく頑固ならず從つてク州住民と呼應して一致行動を採り得るや否やは目下未定の狀態なるも恐らく此の事なかる可しと思考す而かも此の間機微の動機により罷業決行とならんやも計れず事實の處勞働者は目下其の向背に全く迷ひつゝある狀態にありと云々

◉リバース、インレット

罷業解決と漁況

過去二週間に亙れる値上問題紛糾も一先づ解決し去る三日より出漁せるが四日間のハイ、ボートは百五十、ロー七十乃至八十なり因みに本年度魚價は左の如し

サカイ	廿二仙五厘
コーホ	
スチールヘッド	
スプリング赤	大小によりサカイの一、二、三本
スプリング白	十五仙
ハンパイヤ	二仙五厘
ドック	五仙

◉火州日會より寄附

……其の他有志寄附……

オレゴン州日本人會は加奈陀邦人義勇兵後援會基金中に金五十弗を寄附せられたり尙は小野伊一郎氏は金參弗、オンタリオ州中谷安一氏は金五弗を何れも後援會基金中に寄附さる

◉水泳の盛況　頃來の好天氣の爲水泳者頓に增加し去る日曜日の如きは英吉利灣の水浴場建物を使用したるもの一千五百二十三名、キチラノは同じく八百六十六名あり自由水浴者の數は判明せざるが此所數旬間は海岸も盛況を續くべし

移民に對する施設

▼……横濱繁榮策としての一主張

▼……對移民の態度不親切を極む

＝都會の事情に暗きを利用する傾向あり＝

横濱繁榮策の一として移民を論じ大に施設の改善を促せる主張最近母國の紙上に見へたり曰く『横濱港より海外に向つて渡航する日本移民は大正五年の統計によれば男三千八百九十八人女千九百二十六人合計五千八百二十四人の數を示したりしが本年に入りてよりは俄に其數を增し三月一ヶ月にて旣に二千餘人の渡航者を出し一月より五月までの間に於ては約四千人の渡航者ありたりとの事なれば今年中には少くとも七八千の數に達すべしと豫測せらる

▼……之等の渡航移民は

▼……何れも其乘船前に於て數日間横濱市に滯在し甚だしきに至つては數箇月も逗留するものさへあり加ふるに是等の見送りの爲横濱に來るものをも合算する時は月に可なりの數となり横濱市として決して輕視す可らざるの客人なり而も神戸と横濱とは久しき以前より移民の爭奪を行ひ居りて兩港の旅宿業者は種々の手段を講じて移民の誘致に腐心し競爭激甚となれるの結果往々にして惡辣手段に出づるものさへあるを見るの狀態なるが而も斯の如くにして拉致したる移民に對し宿屋の取扱方に間々感心し難きものあり

▼……近來は宿屋の覺醒

▼……と當局の適當なる監督とによりて稍改善されたるが如く一時程は非難の聲を聞かざるに至りしも尙以て充分なりとは云ひ難かるべし移民に對し公共的に誘導の事業に當るものゝ横濱に於ては日本移民協會横濱講習所及基督敎女子青年會寄宿舍の二あり又部分的なれども朝鮮人の渡航者に對しては横濱驛前に旅館を營む金鐘商氏等あり是等の事業が渡航者に對して有益なるものなるは言を俟たざる所にして現に横濱に於ける成績に鑑み神戸及長崎の二地に於ても此程事業を開始すべく計畫中なりとの事なるが更に其範圍を狹め横濱としては之等移民に對し如何なる態度を採りつゝあるか

▼……言にて云はゞ不

▼……親切と稱する他に言なき有樣にて彼等が相當の購買力を有するに乘じ且其多くは都會の事情に暗きを利用して其金を絞らんとするが如き傾向あり是等に對しては適當の購買方法を設くる事最も必要なるべく又前記講習所の如きものが必要なる知識を授くるの外尙一般渡航者の行き渡るやう相談所若しくは案內所の如きを設け同時に慰安の方法を講ずるも亦可ならん斯の如くするは即ち横濱が多數の渡航者を吸收し得るの原因となり結局横濱市自身の繁榮策たるべければ之を輕視する事なく適當の處置を講ずるやう當局旅宿業者其他の反省を促したし』

■東部の日本人㈠

＝職業の分布＝

給機一つ越へてアルバータ州、サスカチエワン州何れも皆此所から東方ではあるが一般にイーストと云ふ辭義の中には含まれない、アルバータ州、サスカチエワン州マニトバ州等を數へれば今は鐵道働きの人々が隨分入込んで居り更に東方にも伸びて居るし其他に

□キャルガリー市エドモ
□ントン市ムースチヨウ

サスカツン、曰何、曰何と土着の邦人もかなり有る譯である、しかし茲には給機山東の手近の所は省略して暫くモントリヲル市、トロント市及びウイニペッグ市を調べて見る、しかし冒頭にも記述した通りに

□勿論嚴密に言へばウイ
□ニペッグ市はイースト

ではないが敢て附加した次第で其代り鐵道就働者の分は省略することにした、ヲタワに帝國總領事館のあることは人皆知悉して居る、第一にモントリヲル市には小賣店に東京アーツ商會と云ふのが聖カザリン街と聖ピーター街とにある、經營者は吉田萬藏氏で店員には山下、堀尾、横矢の諸氏が居る又同市のシルク、カンパニーと云ふのがあるが之は支店であつて本店はトロントにある、上記支店の所在地は西クレイ街のヘラルド、ビルデング內であつて本店は邦人生方氏と白人とが共營であり支店主任としては平井、山下氏等が之を擔當して居る、猶みかど商會と云ふのもあるが之亦本店はトロントにある、日本人の合資に依つたものであつて

□此支店は西クレイグ街
□二二二にあつて本店の

深井氏の弟と武田氏とが主任で働いて居る、此他にはグレッグ商會に古賀氏が居り、ヘンリー、バークス商會に木村氏が働いて居る、猶此他にも若干居るかも知れぬが目ぼしい人々は先づ上記の諸氏で次にトロント市であるが同市には前記シルク會社とみかど商會との本店がある譯で此二軒が邦人の商店では主要のものである

◉自動車椿事　昨日パシフィック街とグランヴイル街角に自動車のアクシデントありウイリアム、アーノードなるもの慘死しエム、ピー、マクロードは重傷せり車臺は齒科醫ヲー、シー、ギルバート氏の御し居たりしものにて椿事の際は乘客八人ありき

獨塞結婚の鑑定

―刑部氏の一つ話―

……瑞典の鐵と
獨逸の石炭……

刑部齊氏は東京帝大出の法學士である、曾て歐洲各地に在り米加は今回初めてゞあるが昨夜はホテルヴアンクーバーに投宿し明日邊り東行の途に上りウイニペッグ、市俄古、トロント、ヲタワ、モントリヲル、紐育、費府、華盛頓其他を巡歷し次で歐洲に渡つて英佛伊を初め各地を廻り露國を經て出來るならば本年中に歸朝したいとの豫定である、曩に歐洲滯在の當時瑞典に半ケ月の旅行をやつた經驗があり

□同國に鐵が豐富であつて殊に木炭銑鐵の……

關係から山林伐採を初め庭園の伐木に至るまで面倒な法規のあること、獨逸の鐵の需要は多分瑞典が助けて居ること、又獨逸は石炭には少しも困つて居らず夫れは佛國內の占領地より多量を獲ることも與つて力ある次第で多分獨逸は石炭を丁抹や瑞西邊りへ供給までして居るだらうとの件など興味ある話があつたが尙ほ之は私が

□倫敦滯在中の一つ話

であるとて獨塞結婚……の鑑定と云ふ直話があつた『私は大正三年恰度歐洲開戰の三ケ月ばかり前に歸朝したが倫敦に居るときは小金を持つた或る獨逸人の家に寄宿して居た、家作を十六軒も持つてる人間であるが私と一所に其家にペトロウイッチと云ふ若い塞維亞人が泊つて居た、此男は駐英塞維亞公使館の屬官であつたが

□其家の娘即ち獨逸人の子と何時しか戀に……

落ちた、倫敦を背景として斯うしたローマンスは隨分數多いが主人の獨逸人はどうだらう刑部さん此結婚は許したものであらうかと私に相談した譯である、此答は責任が重い、併し私はかなり塞維亞人も知り彼等の國民性も略ぼ判つて居るし殊に曾て塞國の宰相を勤め當時は英國で

□大學の敎授をして居たミヤトウイッチと……

云ふ男も知合いで其敎授は常に墺太利に對する積怨を口にし必ず一矢酬いざる可らずと悲歌慷慨の口調を出す、墺國をどうすると云つたつて獨逸が味方をするだろうと云へば其時は露西亞が援けて呉れると云ふ、之が口癖であるのを私は知つて居たので

□下宿の獨逸人に其事も語り此結婚は將來…

必ず破鏡の嘆を招き易い性質のものであるから止めた方が好からうと言つてやつた、彼は結婚を許さなかつたが今頃は私の忠告通りにどうして居ることやら、ペトロウイッチは能く手紙を寄越したが此頃は暫く絕へた』云々

內外、婦人、小兒科
公認　下高原醫院
晩市パウエル街メーン街
電話「シーモア二二五五五」

呼寄願代書
宇都宮代理事務所
晩市メーン街二二七番
電話レ一二六九
郵函八二一

◉朝日軍敗る　既記の如く昨日午後六時半よりチャマース軍の朝日軍に對する復讐野球競技あり七回戰にて朝日軍好く守りたるも惜しくも四對二にて敗れたり因みに各インニングに渉る兩軍の得點を示せば

	一	二	三	四	五	六	七
チ軍	○	○	一	○	○	○	三
朝軍	○	○	○	○	○	二	○

にして尙失策は兩軍各一、安打は朝日軍六チ軍は五なりき

◉ライセンス處分　問題のエンプレス旅館ライセンスは昨日當市鑑札課會議にて沒收に決しグランヴイル、パレース旅館は三十日間營業差止となり又東ヘステングス街四一のルームス及び日本人經營のルームス一個所夫々鑑札を沒收されたり

◉スキーナ初荷　スキーナ鮭鑵詰初荷として昨夜ベンチユーア號は二千ケースを積載して入港せり

◉夏原氏愛息死去　大正堂の夏原太四郎氏二男は過般七ヶ月にて早產せるが其の後の發育經過充分ならず生後十七日にして昨日午前十一時遂に死去せりと因に葬儀は本日佛敎會にて營まれたり

◉神奈川縣人會役員會　昨夜八時より加藤靴店に於て神奈川縣人會役員會あり近日歸朝の國民學校敎師萩原氏の送別會を開催するの件及び來る二十二日ボーエン嶋に淸遊の件を夫々決定したり

◉出產　三重縣人松島市三郎氏妻女今日午後一時半女子分娩母子共に健全なりと

◉日會基金に寄附　伊藤伊勢松氏は金拾弗を日會基金中へ寄附

◉個人往來　日加用達會社の井出律氏は昨日東部へ向け視察の爲め出發す

保險金領收廣告
亡夫重太郎儀明治四十三年貴社と金一千圓の保險契約致居候處本年一月七日死亡致候に付き今回金一千圓晩市代理人阿部松之進氏の手を經て御交附相成り正に領收仕候
大正六年七月六日　山下エイ
太平生命保險會社御中

客自動車開業
小生儀今回車體堅牢なる最新式のマクリン式七人乘合ひ自動車を購入し晝夜兼行にて迅速最も丁寧に御用命相應じ可申候間從前より尙一層御引立の程奉懇願候也
電話シーモア四九八〇
晩市パウエル街成梅軒前
村田佐太郎

男女洋服新調　並にプレッツ
東ヘステングス街二五三エンプレス座向ひ側
エンプレス洋服店
鈴木利三
電話シーモア二一〇七

至急勞働者入用
第一等の山林にてシングルボールト切一コード一弗七十五仙宛外にシユートへ流し込む仕事日給四弗宛
市內ロジャース館五二八番
イーバン、シーダー、ミル會社
電話シーモア二七七二

至急坑夫募集
場所アルバータ州エバンスバーグ炭坑々夫五拾名日給三弗より六弗位迄腕次第
坑外の仕事普通日給貳弗七拾五仙
特典
當會社に就働中過つて負傷し休業一週間以上に及ぶ時は半日勞働賃金の半額を會社より病院費以外に支拂ふ
募集人　大久保幸一郎
Evansburgh, Alta.

シンガーミシン
柳澤元仁
晩市パウエル街五六八
電話ハイランド八七〇

日本レコード新荷着
特別大安賣
▲目錄無代進呈
シンガーミシン
蓄音機
乳母車
パウエル街三四四
岸本ミシン店
電話シーモア四一四一

藥木皮買入
例年の通り藥木皮精々高價に買入れ申候間左記へ御照會被下度候
新西院市ブラッキー街一三
益田德平
晩市アレキサンダー街五〇八
篠原萬次郎

S MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

落花かきもち　なま栗
大正かきもち　鹽アミ
鹽イワシ　鹽サンマ
丸乾イワシ　乾カマス
廣島菜漬　目ザシ
新澤あん　守口漬
金山寺味噌
ぬか付白米
引續き御注文被下度御願申上候

松宮商店
パウエル街二一三、二二九
（電話シーモア三五九七）

桑港通信　九日

（一）獨探印度反亂陰謀と名士

▲桑港有力家召喚

獨探教唆印度遠征反亂陰謀事件は愈々本日午前十一時桑港ドーリング判事廷にて豫審々理開催さるゝ筈なるが連累嫌疑獨探印度革命黨員百餘名に及ぶべく加州法曹界屈指の名士たるサンデヴー辯護士にして州海兵團將校たるヘイザー及び天使島抑留中のサツスルベック中尉の兩名本日同廷開廷と共に新たに同事件連累者として告發さるゝ筈なるが外に桑港百万弗長者の一人たる輸入商チヤールス及び前獨領事館辯護士にして加州大學教授たりしヘングストラー兩名も告發されんも計り難し

▲獨領事審理　同廷に於ては曩に爆彈陰謀有罪宣告を受けたる獨總領事ホップ及びシヤック其の他事務員の審理を受くべきは勿論なるが印度革命黨は單に獨探の教唆を受け印度侵入を企てたりと察せらるゝのみ、チヤンドラ一派のみに非らず汽船マーベリック及びサクラメント事件關係者又は嫌疑者全部も併せ審理を受くべく召喚者の大半は印度人なるも桑港知名者數名も含まるゝ如く又連累者の半數米國に散在し他は東洋歐洲各地に散在するを以て其の連累者散在區域の廣き點に於て世界法曹界に前例なき大裁判たらんと

（一）寒くて鱈が上る

▲安岡氏の持つて來た

玖馬の商人安岡氏が先頃日本の土產にとて鱈二疋持つて來た事は既報したが暑い所から桑港の樣な冷しい所に持つて來たので流石の鱈も大弱り帝國ホテルでは朝晩タップリ溫たかい湯を與へると其時だけは元氣付くが又弱り出すと云ふ始末に安岡氏は一昨日右鱈を携へて羅府に赴き同地の溫たかい草原の上にでも放して日本に歸る迄元氣を付けさせると云ふ事である尚鱈か蛇も同樣に一種の異臭を生じてホテルなども大困りしてゐたと主人が話してゐた

羅府通信　七日

（一）横井博士の談

米價は安過ぎる

東京帝國大學教授農學博士横井時敬氏は昨日來羅せるが同博士はミカドホテルに博士を訪ひしに快活に語りて曰く渡米以來未だ日淺くして加州の狀態を語る資格なきも見聞するところに由れば北加の農業は槪して好況なるが如し只アニオンを耕作する者は現下の値段安き爲め困難し居るのと一般柑橘類が霜害の結果不作なるは事實なり云々とて今度は話頭を日本に轉じて曰く日本の農業は先づ以て好況にて殊に養蠶は未曾有の景氣なれば此方面の百姓は何れも多年の窮境より脫し小百姓も銀行に預金をする有樣なり併し米の相場は安くして米商人は不平なるが如く見受けらる此の事は自分等の目より見ても無理ならぬ事と思はると云ふは昨年の米收穫は農商務省の發表せる統計よりも遙かに少なく自分等は昨年の收穫は平年と同等若くは其れ以下に見居れり諸物價が揃つて昔しく騰貴をなせる今日米のみが安きは米商人に不平ある所以なり米相場は自分が日本を出る頃は定期米二十圓なりしが二十五圓位に上るとしても尚は不滿足の口吻なり云々

内務省免許
產婆　田邊よし子
パウエル街二二〇下島原醫院隣
（電話シーモア二五〇六エル）

內務省免許產婆並に看護婦
產婆　濱中ちよ
晩市パウエル街三九一
メープルルーム第十一號室
電話　シーモア三六七八エル

（一）活動フィルム會社新設

▲日本人も加はりて

去る五月卅一日にブロードウェル氏を會長に神奈川縣人栗原喜三郎氏を副會長及び監査役にしてブリツナ州々法の下に活動フィルム會社を組織したるブロードウェル氏は斯界に有名なる監督者また栗原氏は五六年以前よりフィルム會社の俳優として雇はれ居たる人の由なるが栗原氏は豫ねてより活動寫眞を

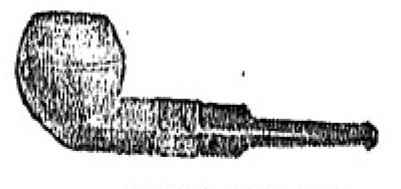
▲日米親善の助　としたならば宜しからんとの意見を抱き其れにしては只雇はれし筋書の役を演ずるのみにては目的を達し難きより自分等にてフィルム會社を起さんと俳優サユース氏及び會社の辯護士ドイル氏等と相談中前記のブロードウェル氏も昨今日米間の關係の以前よりも親密となり行きつゝある傾向の時に方りて日米親善の助けになるフィルムを作りて世間に出さば喝采を受くるならんとて新會社設立の考を抱き居りしことゝて栗原氏等より相談を受くるや直ちに之を賛同し玆に愈々具體的に進行し一方にはフィルムの買込を當つて見てミユチアル會社と契約し來る

▲八月中旬までに　五十二のフィルムを仕上げて賣込むの契約されば成立ちたれば利潤を得るの見込も立ち資本家に交渉し既に二三の大資本家も耳を傾け居る由なるが栗原氏等は日本人間にも株を賣出さすかとの考なりと

◉伊藤五段の祝勝會

▲一昨夜松ヶ枝にて開會

獨立祭にマイヤー公園に於てガスカバラスを破り大勝を博したる伊藤五段の爲め後援會主催となり一昨夜松ヶ枝に於て祝勝會を開きたるが來會者約四十名廣瀨守令氏司會者として開會の挨拶をなし伊藤竹二郎、武藤夢山、牛島謹爾、大山領事の諸氏其他特に招待されて出席せるマイヤ釀造員及びトリビユン紙記者リーブ兩氏の祝辭柔道場員東氏の謝辭ありて最後に伊藤氏起ち今回の試合に勝利を得しは日本人の後援に負ふところ多し何となれば試合に大切なるは精神の緊張と心の充實にあり日本人諸君が熱心誠實に應援されたるは緊張し居りし心を一層勵まし充實せしめたるなりと謙讓の言葉に次ぎ同氏の支配する道場の發展の爲めにも一層の同情あらん事を希望する云々と謝辭を述べて第二式に入り服部氏の司會にて數々の餘興あり十一時頃閉會したるが非常なる盛會なりき



●煙草類御賣
當店は内外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人諸君にして御用の際は日本語にて鹿嶋と御呼び下さい
配達は迅速且つ無料
西ヘスチングス街四三五
モリス煙草商會
（電話セ八六五）

和洋雜貨日本食料品並にエツキスプレス
メーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四アール

内外雜貨食料品
晩市東カドバ街五〇一
清水商店
電話シイモア三五六六

〇潮時（晩香坡の入口）
滿潮　干

ホシ製藥會社
ホシナオール　リツマチス藥
ホシゴノール　淋病
中村商會

晩市パウエル街三九一
今堀商店

晩香坡第一の日本風呂

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant.
566 Powell St.　Vancouver, B.C.

新荷着
茶菓子色々　大正垣餅　小花
海苔卷霰　八劔垣餅　磯豆
風船あられ　星ボール　落花糖
養老豆　君ボール　新かや
金米糖　栗ボール　かや
其他陶器金物類飾々入荷仕候間何卒多少に拘らず御用命被下度御願申上候
神戸屋商店
パウエル街五六六　電話ハイランド三三三七

ホテル　ウオールド
本館の特色
日本人街商業區の中心にあり公園に面しパラアド、インレット並にライオン、ヘッドに望み眺望佳絶なり本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチーム、ヒータ、ギヤス並に風呂等の設備あり殊に室内清潔にして取扱の親切丁寧なると宿泊料の低廉なるは本館の誇りとする所なり本館は日本行各滊船會社の船切符及び帝國領事館の證明願手續等無手數料にて迅速に取扱ふ
晩市パウエル街三九六（電話シーモア三七八八）日加貯蓄二階

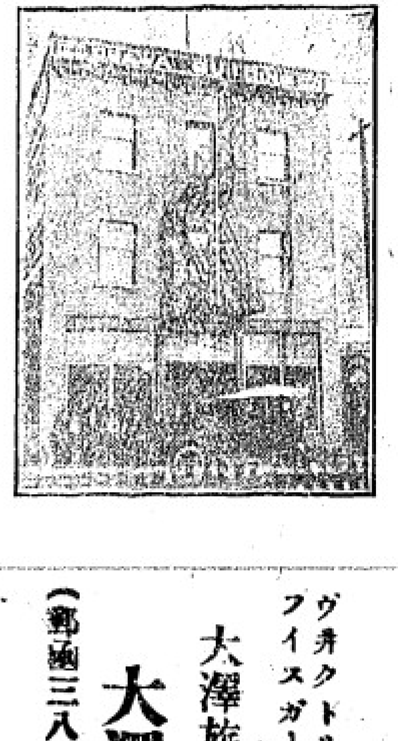
御外出の好時期となりました御婦人方の御化粧品はハイカラものを色々取揃へて居りますから何卒御來店の上御求め下さい
内外諸賣藥化粧品
晩香坡市パウエル街三二九
大正堂藥舖

内外雜貨食料品
夏原商店
電話シーモア三三一八

生魚、青物類　鑵詰一切　蒲鉾製造
電話にて御注文下され候はゞ多少に拘はらず御届け可仕候
晩市パウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店

和洋雜貨並に食料品一切
晩市西第五街二二一
電話フエヤ二一九七
221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.
丸野商店
同精米所

新築家屋



ヴヰクトリア市フイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

男女洋服新調
夏向きの切地澤山取り揃へて有りますから御新調なさい
値段は安くて仕事は丁寧にいたします
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フエヤモント一八七

代書　通辯　代理
加奈陀晩香坡市パウエル街三六八
土地に關する一切の事件を處理す
日本行滊船切符取扱
當國政府へ出生屆
對白人交涉事件及
商事取引仲立事務
英文約定書作製並に
登記公證手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化證申請、滊車滊船切符取扱
山田事務所
（電話シーモア九一四三）
主任　山田昌則

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川商店
電話シーモア二五五七

めし
パウエル街三六五
電話セ五三八四

玩具煙草菓子
パウエル街三一八
三隅商店
（電話シー二九七四）

客自働車
電話にて御用命次第即時參堂仕候
東カドバ街三五三
（自宅電話シー三一六五）
三隅

日本美術品
晩市グランビル街六七三
電話シーモア六四一〇
盛本商會本店
支店　西ヘスチングス街五七（ウッドワードより三軒東）
電話シーモア二三三三
支店　グランビル街九三二
電話シーモア八七二三
デビー街一二一二
自宅電話シーモア五三一五アール

▲洋食▼
▲晩香坡市に於ける日本人經營唯一の洋食店
▲弊店の特色は原料の新鮮なる事と給仕が叮寧で然して廉價なる事です
▲料理人は斯道に拾數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御試しを御願ひます
晩市メイン街二〇六
クインス洋食店

按摩安腹マッサジ專門
パウエル街日加銀行二階一〇八
松居雅次郎
電話シーモア一二四三エル

和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市パウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジョン網及び綱
サモントワイン
早くお買ひなさい
晩香坡市ウヲター街一四四
ヂヨン　エス　テイト
電話シーモア五五五

製造元
クロフヲード　エンド　スチユアート

日本蹄鐵工場
蹄鐵鍛冶
馬車修繕
晩市ゴーア街七一九
主　鹿子木七郎

書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
（各雜誌郵送無料）
晩市パウエル街三五七
内田書店
357 Powell St. Vancouver
電話セモア一五八一
支店　パウエル書店
晩市パウエル街二〇一
201 Powell St. Vancouver

▲御手輕料理
パウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

日本行ビクトリア出帆廣告

佐渡丸	七月十六日午後
鎌倉丸	七月廿二日午後
靜岡丸	八月三日午後

晩香坡より御乘船の方には晩市府間無料にて滊船切符渡上候
上記の滊船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社
シアトル出張所
バンクーバー　ヴイクトリア　同社代理店
大北鐵道會社
バンクーバー日本人部
一手取次
晩香坡宿屋組合
メイン街一〇二アレキサンダー街角
電話シーア三八〇四

大阪商船株式會社滊船
ビクトリア出帆廣告
晩市代理店
C. Gardner Johnson Co.

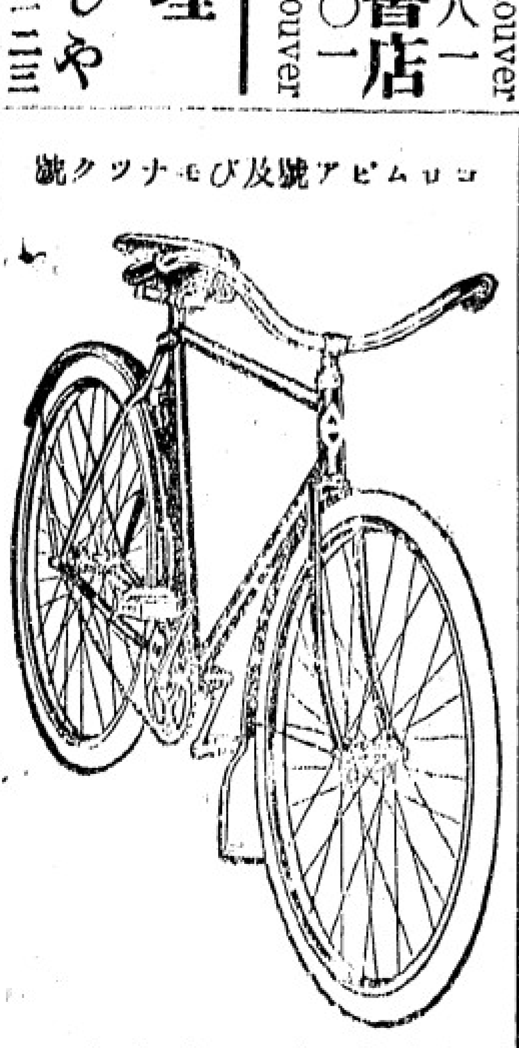
しかご丸	七月二十日午後
めきしこ丸	八月六日午後
はわい丸	八月十七日午後

日本行三等賃金四十三弗五十仙（晩市美府間滊船切符贈呈）
但しはわい丸まにら丸に限り四拾七弗五拾仙
切符取次店
晩市　是永商會　日加貯蓄會社
安野商會　日加用達會社
拾伏頓　大田竹二郎　美府　永野商會

元祖
朝日精米所
味噌
醬油
精米所
雜穀
卸

男女洋服新調
晩香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

コロムビア號及びモナーク號



晩市パウエル街二三〇
關根金物店
電話シーモア七四六